

JOFICO

JORDAN FRENCH INSURANCE CO. (P.L.C.)



جوفيكو

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين (م.ع.م)

التاريخ: 2020/07/29

اشارتنا رقم: ج/م/2020/1655

To: Amman Stock Exchange
Amman – Jordan

السادة بورصة عمان المحترمين،
عمان – الأردن

Subject: Semi – Annual Report as of
30/06/2020

الموضوع : التقرير نصف السنوي كما في
٢٠٢٠/٠٦/٣٠

Attached the Company's Semi – Annual Report
of Jordan French Insurance co. (P.L.C)
as of 30/06/2020.

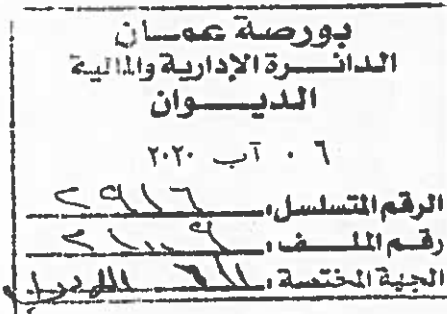
مرفق طيه نسخة التقرير نصف السنوي للشركة الأردنية
الفرنسية للتأمين م.ع.م.
كما في ٢٠٢٠/٠٦/٣٠.

Kindly accept our high appreciation & aspect

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

WALEED WAEL ZURUB Ph.D
BOARD MEMBER/PRESIDENT

د. وليد وانل زعرب
عضو مجلس الإدارة / المدير العام



ر ك ا ب ن

@ info@jofico.com

3272 Amman 11181 Jordan

www.jofico.com

Amman - Al-Shmesani - Al-Shareef
Abd Al-Hameed Sharaf St. Building No. 124



f /JOFICO

@JOFICOinsurance

+JOFICO

JOFICO76

00 9626 5 600 200

00 9626 5 600 400

00 9626 5 600 210

00 962 790 76 76 76

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

٣٠ حزيران ٢٠٢٠

**تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة
إلى مجلس ادارة الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة للشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة ("الشركة") كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠ وقائمة الدخل المرحلية المختصرة وقائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة للستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقا لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). ان مسؤوليتنا هي التوصل الى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة استنادا إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدى رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا، لم تسترغ انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

أمر آخر

تم تدقيق ومراجعة القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ وللفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٩ من قبل مدقق حسابات آخر والذي أبدى رأياً واستنتاجاً غير متحفظين حولهما بتاريخ ٢٦ شباط ٢٠٢٠ و ٢٩ تموز ٢٠١٩ على التوالي.

إرنست ويونغ / الأردن
إرنست وَيونغ
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

بشر إبراهيم بكر
ترخيص رقم ٥٩٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٩ تموز ٢٠٢٠

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين للمساهمة العامة المحدودة
قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة
كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ حزيران ٢٠٢٠	إيضاحات	
دينار	دينار		
(مدققة)	(غير مدققة)		
٦,١٥٨,٣٣٢	٦,٢٥٣,٩٧٦	٣	الموجودات
٤٧٣,٩٤٧	١٧١,٥٣٤	٤	الإستثمارات -
٣,٠٦١,٢١٧	٢,٦٤٦,٦٠١	٥	ودائع لدى البنوك
٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	٦	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢,١٣٦,٨٩٣	٢,١٣٢,٠٨٩	٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١١,٩٠٥,٣٨٩	١١,٢٧٩,٢٠٠		موجودات مالية بالكلفة المطفاة
			استثمارات عقارية
			مجموع الاستثمارات
			الموجودات الأخرى -
١,٢٠٦,٤٦٣	٧٦٢,٤٧٢		نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
١,٠٤٠,٧٦٢	١,٠٣٨,١٥٩		أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل
١٢,٩٨٢,٤٠٨	١٩,٦٤٤,٨٥٩	٨	مدينون
٢,٤٣٨,٢٥٣	٢,٠٣٢,٩٠٩	٩	ذمم معيدي التأمين المدينة
١,٢٢٤,١٦٢	١,٣٤٦,٩٩٧	١٢	موجودات ضريبية مؤجلة
١,٧٤١,٩٩٠	١,٧١٩,٨٠٧		ممتلكات ومعدات
٣١,٣٣٩	٢٠,٦٧٥		موجودات غير ملموسة
١٣١,٩٠٠	١١٥,٤١٣		حق استخدام الأصول
٩١٤,٢٥٥	١,١٠٥,٧٧٩		موجودات أخرى
٣٣,٦١٦,٩٢١	٣٩,٠٦٦,٢٧٠		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			مطلوبات عقود التأمين -
٥,٩٠٣,٢٠٣	١١,٧٩٦,٨٨٥		مخصص الأقساط غير المكتسبة
٧,٠١٩,٤٠٤	٦,٠٤٢,١٢٤		مخصص الادعاءات
٢٤٩,٢٩٥	٤٢٢,٠١٩		المخصص الحسابي
١٣,١٧١,٩٠٢	١٨,٢٦١,٠٢٨		مجموع مطلوبات عقود التأمين
			بنوك دائنة
٢,١٥٦,١٠٧	١,١١٠,١٥٣		دائنون
٦٣٥,٩٧٠	١,٥٦٦,٣١٠	١٠	ذمم معيدي التأمين الدائنة
٩٤٤,٠٧١	٨٠٢,٣٤٦	١١	شيكات آجلة
٣,٥٠٦,٧٢٩	٣,٢٩٠,٤٠٦		التزامات عقود الايجار
١٤٢,٤٠٠	١٣٩,٧٧٥		مخصص تعويض نهاية الخدمة
٣٧,٢٥٥	٣٩,٨٩٨		مخصص ضريبة الدخل
٤٦٩,٩٢٦	٣٨٩,٢٩٥	١٢	مطلوبات أخرى
٣٠٢,٢٠٧	٤٧١,٢٢٩		مجموع مطلوبات عقود التأمين والمطلوبات الأخرى
٢١,٣٦٦,٥٦٧	٢٦,٠٧٠,٤٤٠		حقوق الملكية -
			رأس المال المصرح به والمدفوع
٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠	١٣	احتياطي اجباري
٢,٠٧٨,٤١٤	٢,٠٧٨,٤١٤	١٤	احتياطي القيمة العادلة
٢١,١٤٦	(٣٩٣,٤٧١)	١٥	أرباح مدورة
١,٠٥٠,٧٩٤	١,٠٥٠,٧٩٤		ربح الفترة
-	١,١٦٠,٠٩٣		مجموع حقوق الملكية
١٢,٢٥٠,٣٥٤	١٢,٩٩٥,٨٣٠		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية
٣٣,٦١٦,٩٢١	٣٩,٠٦٦,٢٧٠		

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل المرحلية المختصرة
للتلاثة والسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠ (غير مدققة)

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٩		للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠		ايضاحات
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٧,٢٠٣,٤١٧	١٧,٧٤٥,٢١٦	١٠,٦١٤,١٩٧	٨,٤٩١,٨٢٩	الإيرادات- اجمالي الاقساط المكتتبة ينزل: حصة معيدي التأمين صافي الاقساط المكتتبة
٣,٤٢٧,٣٤٦	١,٧٧٩,٣٥٢	١,٤٣٣,١٠٩	٧٥٤,٩٧٤	
١٣,٧٧٦,٠٧١	١٥,٩٦٥,٨٦٤	٩,١٨١,٠٨٨	٧,٧٣٦,٨٦٥	
(٢,٣٦٤,٤٦٨)	(٥,٨٩٣,٦٨٢)	(٣,٠٠٣,٣٦١)	(٣,٥٣٥,١٨١)	صافي التغير في مخصص الاقساط غير المكتتبة
٤,٩٤٧	(١٧٢,٧٢٤)	٣٥,٧٠٦	(١١٣,٣٧٨)	صافي التغير في المخصص الحسابي
١١,٤١٦,٥٥٠	٩,٨٩٩,٤٥٨	٦,٢١٣,٤٣٣	٤,٠٨٨,٣٠٦	صافي إيرادات الاقساط المتحققة
٢٠٨,٣٥٣	١٠٨,٠٩٠	٥٤,٣٢٣	٥٩,٩٧٠	عمولات مقبوضة
٨١٢,١١٧	١,٤٤٢,٨٨٥	٤٤٩,٤٤٣	٧٧٣,٥٦٠	بدل خدمة اصدار وثائق تأمين
٣٥٢,٦٩٦	٦٠٩,٩٤٤	١٧٨,٣٨٤	٧٨,٣٢٧	إيرادات أخرى خاصة بحسابات الإكتتاب
١٥٥,٥٨٦	١٠١,٩٤٦	٩٧,٧٨٤	٥٣,٠٠٢	فوائد دائنة
١٥٩,٧٤١	(٢٩٩,٣١٠)	١٥٠,٧١٢	(١١٦,٩٩٤)	١٦ (خسائر) / أرباح الموجودات المالية والاستثمارات
٤٢,٢٥٠	٣٧,٥٧١	١٧,٢٠٣	٣٥,٩٧٦	إيرادات أخرى، بالصافي
١٣,١٤٧,٢٩٣	١١,٩٠٠,٥٨٤	٧,١٦١,٢٨٢	٤,٩٧٢,١٤٧	مجموع الإيرادات
١٣,٦٥٩,٣٩٧	١١,٠٩٩,٥٠٦	٧,٢٧٥,٥٢٧	٤,٧٥٥,٠٣٨	التعويضات والخسائر والمصاريف
٢,٢٩٢,٢١٤	١,٧٨٥,٦٨٢	١,٢٨٠,٩٥٩	٨٨٦,٧٢٩	التعويضات المدفوعة
٢,٣٥٠,٢٠٨	١,٠٣٨,٣٦٨	١,١٧١,٣٩٢	١٨٩,١٥٣	ينزل: مستردات
١٧,٥٥١	٦,٧٢٢	١٤,٩٨٦	٦,٢١١	ينزل: حصة معيدي التأمين
٩,٠٣٤,٥٢٦	٨,٢٨٢,١٧٨	٤,٨٣٨,١٦٢	٣,٦٨٥,٣٦٧	يضاف: استحقاق وتصفيات بوالص
(٢٤٨,٥٨٤)	(٩٧٧,٢٨٠)	١٢٠,٨٥٠	(١,٢٤٨,٦٥٢)	صافي التعويضات المدفوعة
١,٤٨٩,٢٦٦	١,٢٣٢,٤٠٦	٦٤٨,٥٩٦	٦٠١,١٢٦	صافي التغير في مخصص الادعاءات
٧٤٤,٧٣٨	٧٧٥,٣٥٨	٣٥٣,٥١٤	٣٨٨,٤١٠	نفقات موظفين موزعة
٨٠,٤٥٠	٨٩,٣٧٥	-	-	مصاريف ادارية وعمومية موزعة
٢٥٢,٩٠٧	٦١,٨٤٩	٩٢,٢٩٠	٩,٩٦٢	اقساط فائض الخسارة
٣٧٠,٣١٨	٢٦٣,٧٠١	٢٣١,٧٢٩	٨٢,٣٤٣	تكاليف إقتناء الوثائق
١١,٧٢٣,٦٢١	٩,٧٢٧,٥٨٧	٦,٢٨٥,١٤١	٣,٥١٨,٥٥٦	مصاريف أخرى خاصة بحسابات الإكتتاب
٣٧٢,٣١٦	٢٩٢,٢٥١	١٦٢,١٤٨	١٣٤,٤٣١	صافي عبء التعويضات
٦٨,٠٠٢	٦٦,٤٧٢	٣٤,٠٧٥	٣٣,٢٥٨	نفقات موظفين غير موزعة
١٨٦,١٨٤	١٨٣,٥٩٣	٨٨,٣٧٨	٨٦,٨٥٦	استهلاكات واطفاءات
-	٢٠٠,٠٠٠	-	١٠٠,٠٠٠	مصاريف ادارية وعمومية غير موزعة
٦٢٦,٥٠٢	٧٤٢,٣١٦	٢٨٤,٦٠١	٣٥٤,٥٤٥	مخصص تكدي مدينون
٧٩٧,١٧٠	١,٤٣٠,٦٨١	٥٩١,٥٤٠	١,٠٩٩,٠٤٦	اجمالي المصروفات
(٢٤٧,٥٨٧)	(٣٩٣,٤٢٣)	(٢٤٥,٠٥٤)	(٢٤٠,٣١٥)	١٢ الربح للفترة قبل الضريبة
٢٣,٣٣٣	١٢٢,٨٣٥	٤٧,٦٦٦	(٤٦,٠٦١)	١٢ ينزل: مصروف ضريبة الدخل
٥٧٢,٩١٦	١,١٦٠,٠٩٣	٣٩٤,١٥٢	٨١٢,٦٧٠	١٢ إطفاء / مصروف موجودات ضريبية مؤجلة
فلس/ دينار	فلس/ دينار	فلس/ دينار	فلس/ دينار	ربح الفترة
٠,٠٦٣	٠,١٢٧	٠,٠٤٣	٠,٠٨٩	١٧ الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة
للتلاثة والستة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠ (غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٥٧٢,٩١٦	١,١٦٠,٠٩٣	٣٩٤,١٥٢	٨١٢,٦٧٠	ربح الفترة
يضاف: بنود الدخل الشامل الاخرى بعد الضريبة التي لن يتم تصنيفها الى الأرباح والخسائر في الفترات اللاحقة التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر				
١٧٩,٧٦٨	(٤١٤,٦١٧)	(٧٢,١٣٩)	(١٥٤,٧٧٦)	
٧٥٢,٦٨٤	٧٤٥,٤٧٦	٣٢٢,٠١٣	٦٥٧,٨٩٤	مجموع الدخل الشامل للفترة

الشركة الاردنية الفرعية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
 قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة
 للفترة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠ (غير مدققة)

المجموع	ارباح مدورة	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي اجباري	راس المال المصروح به والمنفوع	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٢,٢٥٠,٣٥٤	١,٠٥٠,٧٩٤	٢١,١٤٦	٢,٠٧٨,٤١٤	٩,١٠٠,٠٠٠	الفترة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠
٧٤٥,٤٧٦	١,١٦٠,٠٩٣	(٤١٤,٦١٧)	-	-	الرصيد كما في اول كانون الثاني ٢٠٢٠
١٢,٩٩٥,٨٣٠	٢,٢١٠,٨٨٧	(٢٩٣,٤٧١)	٢,٠٧٨,٤١٤	٩,١٠٠,٠٠٠	مجموع الدخل الشامل للفترة
					الرصيد كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠
١٠,٧٤٧,٦٨٩	(١٨٨,٧٥٢)	(٤٢,٥١٧)	١,٨٧٨,٩٥٨	٩,١٠٠,٠٠٠	للفتة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٩
٧٥٢,٦٨٤	٥٧٢,٩١٦	١٧٩,٧٦٨	-	-	٣٠ حزيران ٢٠١٩ -
١١,٥٠٠,٣٧٣	٣٨٤,١٦٤	١٣٧,٢٥١	١,٨٧٨,٩٥٨	٩,١٠٠,٠٠٠	مجموع الدخل الشامل للفترة
					الرصيد كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٩

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٦ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
قائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة
للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠ (غير مدققة)

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		ايضاحات
٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
		ربح الفترة قبل الضريبة
		التحديلات لنبود غير نقدية
		استهلاكات استثمارات عقارية
		استهلاكات ممتلكات ومعدات
		اطفاءات موجودات غير ملموسة
		صافي التغير في مخصص الأقساط غير المكتسبة
		صافي التغير في المخصص الحسابي
		صافي التغير في مخصص الادعاءات
		مخصص تعويض نهاية الخدمة
		مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
		عوائد توزيعات ارباح
		ايراد فوائد موجودات مالية بالكلفة المطفاة
		خسائر (ارباح) تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
		فوائد التزامات عقود الايجار
		استهلاكات حق استخدام الأصول
		التدفقات النقدية من (المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية قبل التغير في بنود رأس المال العامل
		أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل
		مدبولون
		ذمم معيدي التأمين المدينة
		موجودات أخرى
		دائنون
		شيكات آجلة
		ذمم معيدي التأمين الدائنة
		مطلوبات أخرى
		التدفقات النقدية من (المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية قبل الضريبة المدفوعة
		ضريبة الدخل المدفوعة
		صافي التدفقات النقدية من (المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
		ودائع لدى البنوك (تستحق بعد ثلاثة اشهر)
		فوائد مقبوضة - موجودات مالية بالكلفة المطفاة
		عوائد توزيعات ارباح مقبوضة
		شراء ممتلكات ومعدات
		صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) من الأنشطة الاستثمارية
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
		دفعات التزامات العقود للايجار
		صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية
		صافي النقص في النقد وما في حكمه
		النقد وما في حكمه في بداية الفترة
		النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠ (غير مدققة)

الحياة		
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
		الأقساط المكتتبة -
٨٣٥,٤٤٣	٦٦٨,٠٤٥	الأعمال المباشرة
٨٣٥,٤٤٣	٦٦٨,٠٤٥	إجمالي الأقساط
		ينزل:
٤٥٨,٠٦٩	٣٢٤,٧٤٧	أقساط إعادة التأمين الخارجية
٣٧٧,٣٧٤	٣٤٣,٢٩٨	صافي الأقساط
		يضاف:
٥٠٠,٣٣٨	٤٤٥,٢٩٣	المخصص الحسابي في بداية الفترة
٢٦٦,٩٣٢	١٩٥,٩٩٨	ينزل: حصة معيدي التأمين
٢٣٣,٤٠٦	٢٤٩,٢٩٥	صافي المخصص الحسابي بداية الفترة
		ينزل:
٤١١,١٦٢	٥٨٦,٩٦٢	المخصص الحسابي في نهاية الفترة
١٨٢,٧٠٢	١٦٤,٩٤٣	ينزل: حصة معيدي التأمين
٢٢٨,٤٦٠	٤٢٢,٠١٩	صافي المخصص الحسابي نهاية الفترة
٣٨٢,٣٢٠	١٧٠,٥٧٤	صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠ (غير مدققة)

الحياة		
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
٦٥٩,٥٢٢	٤١١,٦٠٣	التعويضات المدفوعة
١٧,٥٥١	٦,٧٢٢	استحقاق وتعويضات وثائق تأمين
٤٩٣,٧١١	٣٤٤,٢٣٠	ينزل: حصة معيدي التأمين الخارجيين
١٨٣,٣٦٢	٧٤,٠٩٥	صافي التعويضات المدفوعة
		يضاف:
٢٦٠,٣٤٦	٢٥٧,٣٣١	مخصص الادعاءات نهاية الفترة مبلغة
		ينزل:
٢٠٨,٥٧٢	٢٠٩,٤٣١	حصة معيدي التأمين
٥١,٧٧٤	٤٧,٩٠٠	صافي مخصص الادعاءات في نهاية الفترة
		ينزل:
٤٨٦,٤٧٢	٢٦٧,٤٤٣	مخصص الادعاءات في بداية الفترة مبلغة
		ينزل:
٣٨٩,٤٥٦	٢١٨,٤١٤	حصة معيدي التأمين
٩٧,٠١٦	٤٩,٠٢٩	صافي مخصص الادعاءات في بداية الفترة
١٣٨,١٢٠	٧٢,٩٦٦	صافي تكلفة التعويضات

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين للمساهمة العامة المحدودة
حساب ارباح الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠ (غير مدققة)

الحياة		
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
٣٨٢,٣٢٠	١٧٠,٥٧٤	صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبه
		ينزل:
١٣٨,١٢٠	٧٢,٩٦٦	صافي تكلفة التعويضات
		يضاف:
٦,٣٩٤	٦,١٠١	عمولات مقبوضة
٥,٠٩٨	٧٤,٦٨٨	بدل خدمة اصدار وثائق التأمين
-	٥٥٨	إيرادات أخرى خاصة بحسابات الاكتتاب
١١,٤٩٢	٨١,٣٤٧	صافي الإيرادات
		ينزل:
٥,٦٥١	٤,٤٩٧	تكاليف اقتناء الوثائق
١٣١,٢٩٩	٤٥,٣٣١	مصاريف ادارية خاصة بحسابات الاكتتاب
١١,٢٢٣	٩,٣١٨	مصاريف اخرى خاصة بحسابات الاكتتاب
١٤٨,١٧٣	٥٩,١٤٦	مجموع المصروفات
١٠٧,٥١٩	١١٩,٨٠٩	ربح الاكتتاب

(١) عام

تأسست الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين كشركة مساهمة عامة أردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الأردنية الهاشمية تحت رقم (١٠١) بتاريخ ٢٠ آذار ١٩٧٦ و يبلغ رأسمال مصرح به ٩,١٠٠,٠٠٠ دينار مقسم ٩,١٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

تقوم الشركة بتقديم كافة أعمال التأمين على الحياة والتأمينات العامة (التأمين البحري والنقل و تأمين المركبات و تأمين الحريق والاضرار الأخرى للممتلكات و تأمين المسؤولية و التأمين الطبي و تأمين الحوادث الشخصية و تأمين الطيران).

يقع مقر الشركة في عمان، المملكة الأردنية الهاشمية.

تم إقرار القوائم المالية المرحلية المختصرة من قبل لجنة التدقيق بتاريخ ٢٩ تموز ٢٠٢٠.

(٢) أسس إعداد القوائم المالية

تم اعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) (التقارير المالية المرحلية).

ان الدينار الاردني هو عملة اظهر القوائم المالية المرحلية المختصرة الذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

تم اعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر و موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية المرحلية المختصرة.

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة في القوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع القوائم المالية للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩. كما أن نتائج الأعمال للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠٢٠.

التغير في السياسات المحاسبية

ان السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية المرحلية المنفصلة المختصرة متفقة مع تلك التي اتبعت في اعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩، باستثناء قيام الشركة بتطبيق التعديلات التالية اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٠:

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣): تعريف "الأعمال"

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على تعريف "الأعمال" في معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) "اندماج الأعمال"، لمساعدة المنشآت على تحديد ما إذا كانت مجموعة الأنشطة والموجودات المستحوذ عليها ينطبق عليها تعريف "الأعمال" أم لا. توضح هذه التعديلات الحد الأدنى لمتطلبات الأعمال، تلغي تقييم ما إذا كان المشاركون في السوق قادرين على استبدال أي عناصر أعمال غير موجودة، وتضيف توجيهات لمساعدة المنشآت على تقييم ما إذا كانت العملية المستحوذ عليها جوهرية، وتضييق تعريفات الأعمال والمخرجات، وإدخال اختبار تركيز القيمة العادلة الاختياري.

تم تطبيق التعديلات على المعاملات التي تكون إما اندماج الأعمال أو استحواذ على الأصول التي يكون تاريخ استحواذها في أو بعد بداية أول فترة إبلاغ سنوية التي بدأت في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٢٠. وبالتالي، لم يتعين على الشركة إعادة النظر في هذه المعاملات التي حدثت في فترات سابقة. يسمح بالتطبيق المبكر لهذه التعديلات ويجب الإفصاح عنها.

نظراً لأن التعديلات تطبق بأثر مستقبلي على المعاملات أو الأحداث الأخرى التي تحدث عند أو بعد تاريخ التطبيق الأولي، لم ينتج أثر على الشركة من تطبيق هذه التعديلات على القوائم المالية.

تعديل معدلات الفائدة على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) ومعيار التقارير المالية الدولي رقم (٧)

إن تعديلات معايير معدلات الفائدة لمعيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ ومعيار التقارير المالية الدولي رقم ٧ تشمل عدد من عمليات الإعفاءات التي تنطبق على جميع علاقات التحوط التي تتأثر بشكل مباشر بتعديل معايير معدلات الفائدة. تتأثر علاقة التحوط إذا أدى التعديل إلى حالة من عدم التيقن بشأن توقيت و / أو حجم التدفقات النقدية المستندة إلى المعيار، لبند التحوط أو أداة التحوط. نتيجة لهذا التعديل، قد يكون هناك عدم تيقن حول توقيت و / أو حجم التدفقات النقدية المستندة إلى المعيار، لبند التحوط أو أداة التحوط، خلال الفترة السابقة لاستبدال معيار معدل الفائدة الحالي بسعر فائدة خالي من المخاطر (RFR). قد يؤدي ذلك إلى عدم التيقن فيما إذا كانت المعاملة المتوقعة محتملة للغاية وما إذا كان من المتوقع أن تكون علاقة التحوط فعالة للغاية.

توفر التعديلات إعفاءات مؤقتة والتي تمكن محاسبة التحوط من الاستمرار خلال فترة عدم اليقين قبل استبدال معيار سعر الفائدة الحالي بسعر فائدة خالي من المخاطر ("RFR").

تم تطبيق التعديلات على الفترات المالية التي بدأت في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٢٠ مع السماح بالتطبيق المبكر. ويتم تطبيق بائر رجعي. إلا أنه لا يمكن إعادة أي علاقات تحوط تم إلغاؤها مسبقاً عند تطبيق الطلب، ولا يمكن تعيين أي علاقات تحوط بالاستفادة من التجارب السابقة.

بعد الانتهاء من المرحلة الأولى، يحول مجلس معايير المحاسبة الدولية تركيزه إلى المسائل التي قد تؤثر على التقارير المالية عند استبدال معيار معدل الفائدة الحالي بسعر فائدة خالي من المخاطر ("RFR"). ويشار إلى ذلك بالمرحلة الثانية من مشروع مجلس معايير المحاسبة الدولية.

لم ينتج أثر على الشركة من تطبيق هذه التعديلات على القوائم المالية حيث أن عدم التيقن الناشئ عن التعديل لا يؤثر على علاقات التحوط إلى الحد الذي يتطلب إنهاء العلاقة.

استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإنصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغييرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية. وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغييرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

فيما يلي تفاصيل الاجتهادات الجوهرية التي قامت بها الإدارة:

- يتم تكوين مخصص خسائر ائتمانية متوقعة اعتماداً على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة الشركة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩).
- يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين.
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للموجودات الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الموجودات وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم أخذ خسارة التدني (إن وجدت) في قائمة الدخل المرحلية المختصرة.
- يتم تقدير مخصص الادعاءات والمخصصات الفنية اعتماداً على دراسات فنية ووفقاً لتعليمات إدارة التأمين كما يتم احتساب المخصص الحسابي وفقاً لدراسات اکتوارية.
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد الشركة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٣٠ حزيران ٢٠٢٠

(٣) ودائع لدى البنوك

يمثل هذا البند الودائع لدى البنوك بالدينار الأردني التي تقوم الشركة بربطها لفترات تتراوح ما بين شهر الى سنة وفقاً لحاجات الشركة للسيولة النقدية. تراوحت معدلات الفائدة على تلك الودائع ما بين ٣٪ الى ٥٪ خلال الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠ (٣٠ حزيران ٢٠١٩ : ٣٪ الى ٥٪) ان تفاصيل الودائع وفقاً لفترات الاستحقاق كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ في ما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٩		٣٠ حزيران ٢٠٢٠		
		ودائع تستحق بعد		
المجموع	المجموع	أكثر من شهر وأقل من ثلاثة أشهر وحتى سنة	أكثر من شهر وحتى ثلاثة أشهر	ودائع تستحق خلال شهر
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	دينار	دينار	دينار
٦,١٦٨,٠٦٤	٦,٢٦٣,٧٠٨	٢,٢٥٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	٢,٥١٣,٧٠٨
(٩,٧٣٢)	(٩,٧٣٢)	-	-	(٩,٧٣٢)
٦,١٥٨,٣٣٢	٦,٢٥٣,٩٧٦	٢,٢٥٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	٢,٥٠٣,٩٧٦

داخل الأردن
مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة (٩,٧٣٢)

بلغت الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين بالإضافة إلى وظيفته ٣٢٥٠,٠٠٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ لدى البنك الأردني الكويتي.

(٤) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

يمثل هذا البند استثمارات الشركة في اسهم شركات مدرجة بغرض الاستفادة من تغير الأسعار في تلك الأسهم ان تفاصيل تلك الاستثمارات كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ حزيران ٢٠٢٠
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)
٤٧٣,٩٤٧	١٧١,٥٣٤
٤٧٣,٩٤٧	١٧١,٥٣٤

خارج الأردن
أسهم مدرجة
المجموع

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٣٠ حزيران ٢٠٢٠

(٥) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر

يمثل هذا البند استثمارات الشركة في اسهم شركات مدرجة بغرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل وليس لغايات المتاجرة ان تفاصيل هذه الاستثمارات كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ حزيران ٢٠٢٠	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
١,٣٥٧,٢١١	١,٣٤٦,٢٣٠	داخل الأردن
٨٧٢,٣٧٧	٨٧١,٣٢٦	اسهم مدرجة
٢,٢٢٩,٥٨٨	٢,٢١٧,٥٥٦	اسهم غير مدرجة
٨٣١,٦٢٩	٤٢٩,٠٤٥	خارج الأردن
٨٣١,٦٢٩	٤٢٩,٠٤٥	اسهم مدرجة
٣,٠٦١,٢١٧	٢,٦٤٦,٦٠١	المجموع

(٦) موجودات مالية بالكلفة المطفأة

يمثل هذا البند اسناد قرض بقيمة اسمية ٥,٠٠٠ دينار اردني للسند الواحد بإجمالي عدد سندات ١٥ سند بسعر فائدة ثابت مقداره ٨,٢٥٪ سنويا تدفع بتاريخ استحقاق الفائدة كل ستة شهور في يوم استحقاق الفائدة والذي يقع بتاريخ ٩ نيسان و ٩ تشرين الأول من كل عام، وذلك من تاريخ الإصدار في ٩ تشرين الأول ٢٠١٨ ولغاية تاريخ الاستحقاق في ٩ تشرين الأول ٢٠٢٣.

يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ حزيران ٢٠٢٠	عدد السندات	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)		
٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	١٥	سندات غير مدرجة في الاسواق المالية
٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠		شركة اثمار للاستثمار والاستشارات المالية
			مجموع موجودات مالية بالكلفة المطفأة داخل الاردن

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٣٠ حزيران ٢٠٢٠

(٧) استثمارات عقارية

يمثل هذا البند استثمارات الشركة في العقارات بغرض تاجيرها والاستفادة من تغير الأسعار في تلك العقارات وبيعها ان تفاصيل تلك الاستثمارات كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠ و ٣ كانون الأول ٢٠١٩ هي كما يلي:

المجموع *	مباني	اراضي	
دينار	دينار	دينار	
			٢٠٢٠ -
			الكلفة -
٢,١٨٩,٧٣٥	٤٨٠,٣٩٠	١,٧٠٩,٣٤٥	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠٢٠
٢,١٨٩,٧٣٥	٤٨٠,٣٩٠	١,٧٠٩,٣٤٥	الرصيد كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠
			الاستهلاك المتراكم -
٥٢,٨٤٢	٥٢,٨٤٢	-	الإستهلاك المتراكم كما في ١ كانون الثاني ٢٠٢٠
٤,٨٠٤	٤,٨٠٤	-	الاستهلاك للفترة
٥٧,٦٤٦	٥٧,٦٤٦	-	إستهلاك متراكم كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠
٢,١٣٢,٠٨٩	٤٢٢,٧٤٤	١,٧٠٩,٣٤٥	صافي الإستثمارات العقارية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠
			٢٠١٩ -
			الكلفة -
٢,١٨٩,٧٣٥	٤٨٠,٣٩٠	١,٧٠٩,٣٤٥	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠١٩
٢,١٨٩,٧٣٥	٤٨٠,٣٩٠	١,٧٠٩,٣٤٥	الرصيد كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٩
			الاستهلاك المتراكم -
٤٣,٢٣٤	٤٣,٢٣٤	-	الإستهلاك المتراكم كما في ١ كانون الثاني ٢٠١٩
٩,٦٠٨	٩,٦٠٨	-	الاستهلاك للسنة
٥٢,٨٤٢	٥٢,٨٤٢	-	إستهلاك متراكم كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٩
٢,١٣٦,٨٩٣	٤٢٧,٥٤٨	١,٧٠٩,٣٤٥	صافي الإستثمارات العقارية كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٩

* بلغت القيمة العادلة للاستثمارات العقارية ٣,٠١٥,٨٦٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩، ان القيمة الدفترية لهذه الاستثمارات مساوية تقريبا لقيمتها العادلة في ذلك التاريخ. قامت الشركة بتقدير القيمة العادلة للاستثمارات العقارية من قبل مخمن مستقل.

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٣٠ حزيران ٢٠٢٠

(٨) مدينون

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ حزيران ٢٠٢٠	
دينار	دينار	
(مدققة)	(غير مدققة)	
٧,١٢٨,٥٤١	٧,٨١٩,٨٢٣	نعم حملة وثائق التأمين
٦,٨٧٨,٨١٦	١٢,٩٥٣,٤٩١	نعم حكومية
٦٤,٧٤٠	٥٩,٤٨٤	نعم الوكلاء
٣٠,٠٥١	١٥,٥٣٩	نعم الوسطاء
٣٤,٨٩٦	٨,٤٩٩	نعم شركات شقيقة (إيضاح ١٩)
١٠٤,١٩٠	٥٢,١٨٧	نعم موظفين
٢٤١,١٧٤	٣٣٥,٨٣٦	نعم أخرى
(١,٥٠٠,٠٠٠)	(١,٦٠٠,٠٠٠)	ينزل: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة *
١٢,٩٨٢,٤٠٨	١٩,٦٤٤,٨٥٩	

* ان الحركة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ حزيران ٢٠٢٠	
دينار	دينار	
(مدققة)	(غير مدققة)	
١,٢٠٣,١٣٥	١,٥٠٠,٠٠٠	الرصيد في بداية الفترة/السنة
٤٦,٨٦٥	١٠٠,٠٠٠	اضافات
٢٥٠,٠٠٠	-	المحول من مخصص تدني ندم معيدي التأمين المدينة (إيضاح ٩)
١,٥٠٠,٠٠٠	١,٦٠٠,٠٠٠	الرصيد في نهاية الفترة/السنة

(٩) ندم معيدي التأمين المدينة

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ حزيران ٢٠٢٠	
دينار	دينار	
(مدققة)	(غير مدققة)	
١,٦١٥,٩٠٥	١,١٧٤,٧٩٧	شركات التأمين المحلية
١,٦٥٨,١٢٤	١,٧٩٣,٨٨٨	شركات إعادة التأمين الخارجية
٣,٢٧٤,٠٢٩	٢,٩٦٨,٦٨٥	
(٨٣٥,٧٧٦)	(٩٣٥,٧٧٦)	
٢,٤٣٨,٢٥٣	٢,٠٣٢,٩٠٩	ينزل: مخصص تدني ندم معيدي التأمين المدينة*

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٣٠ حزيران ٢٠٢٠

* ان الحركة على مخصص تدني ذمم معيدي التأمين المدينة هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ حزيران ٢٠٢٠	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
١,٠٢٧,٧٧٦	٨٣٥,٧٧٦	الرصيد في بداية الفترة/السنة
٥٨,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	اضافات
(٢٥٠,٠٠٠)	-	المحول الى مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للمدينون (إيضاح ٨)
٨٣٥,٧٧٦	٩٣٥,٧٧٦	الرصيد في نهاية الفترة/السنة

(١٠) دائنون

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ حزيران ٢٠٢٠	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٢٦٧,٣٥٣	٣٠٣,٧٠٩	ذمم حملة وثائق التأمين
١٠٧,٤٩٨	١٣٨,٦٩٣	ذمم الركلاء
١٢٥,٧٥٦	٢٣٢,٥٠٥	ذمم حكومية
-	٥٥٢,٩٥٣	ذمم شركات شقيقة (إيضاح ١٩)
٥,٦٣٤	٨٧,٥٣٠	ذمم الموظفين
٦٥,٦٢٧	٤٧,٣٠٢	ذمم الوسطاء
٦٤,١٠٢	٢٠٣,٦١٨	ذمم أخرى
٦٣٥,٩٧٠	١,٥٦٦,٣١٠	

(١١) ذمم معيدي التأمين الدائنة

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ حزيران ٢٠٢٠	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٤٤,٥٨٧	٢٤,٦٤٥	شركات التأمين المحلية
٨٩٩,٤٨٤	٧٧٧,٧٠١	شركات اعادة التأمين الخارجية
٩٤٤,٠٧١	٨٠٢,٣٤٦	

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٣٠ حزيران ٢٠٢٠

(١٢) ضريبة الدخل

١- مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ حزيران ٢٠٢٠	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٢٠٥,٣٤٢	٤٦٩,٩٢٦	رصيد بداية الفترة / السنة
(٣٤٤,٨٣٣)	(٤٧٤,٠٥٤)	ضريبة الدخل المدفوعة
٥٥٣,٧٩٥	٣٩٣,٤٢٣	المخصص للفترة / للسنة
٥٥,٦٢٢	-	ضريبة دخل سنوات سابقة
٤٦٩,٩٢٦	٣٨٩,٢٩٥	رصيد نهاية الفترة / السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل المرحلية المختصرة ما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠١٩	٣٠ حزيران ٢٠٢٠	
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	
١٩٨,٠٨٥	٣٩٣,٤٢٣	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
٤٩,٥٠٢	-	ضريبة دخل سنوات سابقة
(٢٣,٣٣٣)	(١٢٢,٨٣٥)	(إثبات) إطفاء موجودات ضريبية مزجلة
٢٢٤,٢٥٤	٢٧٠,٥٨٨	

ضريبة الدخل

تم احتساب مخصص ضريبة الدخل للشركة للفترات المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠ و ٢٠١٩ وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٣٨) لسنة ٢٠١٨.

تم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية عام ٢٠١٨ باستثناء العام ٢٠١٧ حيث ان دائرة ضريبة الدخل ومبيعات بمراجعة السجلات لغاية تاريخ القوائم المالية المرحلية المختصرة.

قامت الشركة بتقديم كشف التقدير الذاتي للعام ٢٠١٩ في الوقت المحدد، هذا ولم تقم دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة سجلات الشركة حتى تاريخ هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة، وفي رأي ادارة الشركة والمستشار الضريبي للشركة فان مخصص ضريبة الدخل كاف لمواجهة أي التزامات ضريبية.

الضريبة العامة على المبيعات

تم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة المبيعات حتى نهاية شهر كانون الاول ٢٠١٨.

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٣٠ حزيران ٢٠٢٠

ب- الموجودات الضريبية المؤجلة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ حزيران ٢٠٢٠				
الضريبة المؤجلة	الرصيد في نهاية الفترة	المبالغ المحررة	المبالغ المضافة	الرصيد في بداية الفترة	
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	دينار	دينار	دينار	
٦٥١,٢٢٠	٢,٢٩١,٥٥٦	-	(٤٢١,٨٦٢)	٢,٧١٣,٤١٨	١. موجودات ضريبية مؤجلة:
٥٦٤,٠٠٠	٢,٥٥٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠	-	٢,٣٥٠,٠٠٠	ادعاءات غير مبلغه
٨,٩٤٢	٣٩,٨٩٨	٢,٦٤٣	-	٣٧,٢٥٥	مخصصات التدني
-	٢٩٩,٣١٠	٢٩٩,٣١٠	-	-	مخصص نهاية الخدمة
١,٢٢٤,١٦٢	٥,١٨٠,٧٦٤	٥٠١,٩٥٣	(٤٢١,٨٦٢)	٥,١٠٠,٦٧٣	خسائر غير متحققة من الاستثمارات

ان الحركة على حساب الموجودات الضريبية المؤجلة هي كما يلي :

الموجودات		
٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ حزيران ٢٠٢٠	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
١,٢٢٥,٩٢٤	١,٢٢٤,١٦٢	رصيد بداية الفترة / السنة
-	١٢٢,٨٣٥	المضاف
(١,٧٦٢)	-	المستبعد
١,٢٢٤,١٦٢	١,٣٤٦,٩٩٧	رصيد نهاية الفترة / السنة

ج- فيما يلي ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

٣٠ حزيران ٢٠١٩	٣٠ حزيران ٢٠٢٠	
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٧٩٧,١٧٠	١,٤٣٠,٦٨١	الربح المحاسبي
(٢,٥٦٤,٨٠٤)	(٢,٧١٣,٤١٨)	إيرادات غير خاضعة للضريبة
(٨٩,٩١٥)	(٤٧٣,١٥١)	فروقات ضريبية مؤقتة
٢,٥٢٩,٦٧٣	٢,٧٩٦,٦١٢	مصرفات غير مقبولة ضريبياً
٦٧٢,١٢٤	١,٠٤٠,٧٢٤	الربح الضريبي
١٧٤,٧٥٢	٢٧٠,٥٨٨	ضريبة الدخل الفعلية المستحقة
٤٩,٥٠٢	-	ضريبة دخل سنوات سابقة
٢٢٤,٢٥٤	٢٧٠,٥٨٨	
%٢٨,١	%١٨,٩	نسبة ضريبة الدخل الفعلية
%٢٦	%٢٦	نسبة ضريبة الدخل القانونية (متضمنة نسبة مساهمة وطنية ٢٪)

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٣٠ حزيران ٢٠٢٠

(١٣) رأس المال

يبلغ رأس المال المصرح به والمدفوع كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ ٩,١٠٠,٠٠٠ دينار مقسماً الى ٩,١٠٠,٠٠٠ سهم، قيمة السهم الواحد الاسمية دينار واحد.

(١٤) الاحتياطات القانونية

لم تقم الشركة باقتطاع الاحتياطات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث ان هذه القوائم المالية هي قوائم مرحلية.

(١٥) احتياطي القيمة العادلة

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ حزيران ٢٠٢٠	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
(٤٢,٥١٧)	٢١,١٤٦	الرصيد في بداية الفترة / السنة
٦٣,٦٦٣	(٤١٤,٦١٧)	التغير خلال الفترة / السنة
٢١,١٤٦	(٣٩٣,٤٧١)	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

(١٦) صافي أرباح الموجودات المالية والاستثمارات

٣٠ حزيران ٢٠١٩	٣٠ حزيران ٢٠٢٠	
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	
١٢٢,٣٦١	(٣٠٢,٤١٣)	(خسائر) أرباح تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣,٠٨٥	٣,١٠٣	أيراد فوائد موجودات مالية بالكلفة المطفأة
٣٤,٢٩٥	-	عوائد التوزيعات النقدية (موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر)
١٥٩,٧٤١	(٢٩٩,٣١٠)	

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٣٠ حزيران ٢٠٢٠

(١٧) حصة السهم الاساسية والمخفضة من ربح الفترة

يتم احتساب الربح للسهم الواحد بقسمة الربح للفترة على المعدل المرجح لعدد الاسهم خلال الفترة وبيانه كما يلي :

للسنة اشهر النتيهية في ٣٠ حزيران		لثلاثة اشهر النتيهية في ٣٠ حزيران		
٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	
٥٧٢,٩١٦	١,١٦٠,٠٩٣	٣٩٤,١٥٢	٨١٢,٦٧٠	ربح الفترة / دينار
٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الاسهم / سهم
فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	الحصة الاساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة
٠,٠٦٣	٠,١٢٧	٠,٠٤٣	٠,٠٨٩	

إن الحصة الاساسية للسهم من ربح الفترة مساوية للحصة المخفضة للسهم من ربح الفترة.

(١٨) النقد وما في حكمه

يتكون النقد وما في حكمه الظاهر في قائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة من المبالغ المبينة في قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة وذلك كما يلي :

٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	
٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
٩١٥,٩٧١	٧٦٢,٤٧٢	نقد في الصندوق وارصدة لدى البنوك
٦,٢٠٢,١٩١	٤,٠٠٣,٩٧٦	يضاف: ودائع لدى البنوك تستحق خلال ثلاثة اشهر
(١,٨٩١,٥٠٦)	(١,١١٠,١٥٣)	بنزل: بنوك دائنة*
٥,٢٢٦,٦٥٦	٣,٦٥٦,٢٩٥	

* يمثل هذا البند المبلغ المستغل من التسهيلات البنكية الممنوحة للشركة من البنك الاردني الكويتي بسقف ٢,٢٥٠,٠٠٠ مليون دينار. ان معدل سعر الفائدة على هذه التسهيلات البنكية بلغ ٥,٢٥% خلال الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠ (٣٠ حزيران ٢٠١٩: ٥,٧٥%) وان هذه التسهيلات غير مضمونة.

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٣٠ حزيران ٢٠٢٠

(١٩) المعاملات مع جهات ذات علاقة

قامت الشركة بالدخول في مُعاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات التجارية الإعتيادية للشركة، إن جميع ذمم التأمين الممنوحة للجهات ذات العلاقة تُعتبر عاملة ولم يُؤخذ لها أي مُخصصات.

يتم اعتماد سياسة الاسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل ادارة الشركة.

فيما يلي مُلخص المُعاملات مع جهات ذات علاقة خلال الفترة/السنة:

المجموع	المجموع	الجهة ذات العلاقة	
		أعضاء مجلس الإدارة والمساهمين	شركات شقيقة
٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ حزيران ٢٠٢٠	دينار	دينار
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)		
٢,٤٣٩,٣٩٢	٢,٥٤٢,٠٠٤	-	٢,٥٤٢,٠٠٤
٢,٥٠٠,١١٠	٢,٩٩٣,١٠١	٢,٩٨٤,٦٠٢	٨,٤٩٩
-	٥٥٢,٩٥٣	-	٥٥٢,٩٥٣

بنود داخل قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة:

شيكات آجلة ٢,٥٤٢,٠٠٤

ذمم مدينة ٨,٤٩٩

تعويضات موقوفة وذمم دائنة ٥٥٢,٩٥٣

المجموع	المجموع	الجهة ذات العلاقة	
		أعضاء مجلس الإدارة والمساهمين	شركات شقيقة
٣١ حزيران ٢٠١٩	٣٠ حزيران ٢٠٢٠	دينار	دينار
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)		
١,٣٠٤,٩٣٥	١,٢٢٠,٤٩٣	١,٢٠٥,١١٧	١٥,٣٧٦
٢١,٠٠٠	١٢,٠٠٠	-	١٢,٠٠٠

عناصر قائمة الدخل المرحلية المختصرة:

اقساط الاكتتاب المتحققة ١٥,٣٧٦

ايراد ايجار ١٢,٠٠٠

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع اخرى) الادارة التنفيذية العليا للشركة :

٣٠ حزيران ٢٠١٩	٣٠ حزيران ٢٠٢٠
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)
٨٣٤,٦١٩	٢٥٢,٦٢١
٢٣,١٠٠	٣٦,٠٠٠
٨٥٧,٧١٩	٢٨٨,٦٢١

رواتب ومكافآت ومنافع أخرى

بدل تنقلات وإقامة لأعضاء مجلس الإدارة

(٢٠) القيمة العادلة للأدوات المالية

تستخدم الشركة الترتيب التالي لأساليب وبدائل التقييم وذلك في تحديد وعرض القيمة العادلة للأدوات المالية:

- المستوى الأول: الأسعار السوقية المعلنة في الأسواق الفعالة لنفس الموجودات والمطلوبات.
المستوى الثاني: تقنيات أخرى حيث تكون كل المدخلات التي لها تأثير مهم على القيمة العادلة يمكن ملاحظتها بشكل مباشر أو غير مباشر من معلومات السوق.
المستوى الثالث: تقنيات أخرى حيث تستخدم مدخلات لها تأثير مهم على القيمة العادلة ولكنها ليست مبنية على معلومات من السوق يمكن ملاحظتها.

الجدول التالي يبين تحليل الأدوات المالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة بشكل مستمر وحسب الترتيب الهرمي المذكور أعلاه:

المجموع	المستوى الثالث	المستوى الأول
دينار	دينار	دينار
١٧١,٥٣٤	-	١٧١,٥٣٤
٢,٦٤٦,٦٠١	٨٧١,٣٢٦	١,٧٧٥,٢٧٥
٢,٨١٨,١٣٥	٨٧١,٣٢٦	١,٩٤٦,٨٠٩

٣٠ حزيران ٢٠٢٠ (غير مدققة) -

موجودات مالية

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

٣١ كانون الأول ٢٠١٩ (مدققة) -

موجودات مالية

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

٤٧٣,٩٤٧	-	٤٧٣,٩٤٧
٣,٠٦١,٢١٧	٨٧٢,٣٧٧	٢,١٨٨,٨٤٠
٣,٥٣٥,١٦٤	٨٧٢,٣٧٧	٢,٦٦٢,٧٨٧

(٢١) القضايا المقامة من وعلى الشركة

تظهر الشركة كمدعى عليها في عدد من القضايا هذا وقد قامت الشركة باحتساب مخصصات كافية لمواجهة الالتزامات لقاء هذه الدعاوي وفي رأي الشركة ومستشارها القانوني ان المخصصات المحسوبة وبالغلة ٢,٦٣١,٥٣٥ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠ (٣١ كانون الأول ٢٠١٩: ٢,٨٩٢,٣٤٦ دينار) كافية لمواجهة الالتزامات لقاء هذه الدعاوي.

بلغت قيمة القضايا المقامة من الشركة على الغير ٤,٠٤١,٤٩٥ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠ (٣١ كانون الأول ٢٠١٩: ٣,٦٢٤,٧٢٥ دينار) تتمثل في ذمم مستحقة للشركة وشيكات مرتجعة نتيجة ممارسة الشركة لنشاطها الاعتيادي.

(٢٢) التزامات محتملة

على الشركة بتاريخ القوائم المالية المرحلية المختصرة التزامات محتمل ان تطرأ تتمثل في كفالات بنكية بمبلغ ٢,٢٤٤,٧٩٥ دينار مقابل ٢,٤٦٤,٩٠١ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠ وفي ٣١ كانون الاول ٢٠١٩ على التوالي.

(٢٣) ارباح موزعة

وافقت الهيئة العامة في إجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٧ تموز ٢٠٢٠ على توزيع ارباح نقدية بقيمة ٤٥٥,٠٠٠ دينار أي ما نسبته ٥% من رأس المال المدفوع.

(٢٤) انتشار فايروس كورونا (كوفيد - ١٩) وأثره على الشركة

نتيجة استمرار تأثير فيروس كورونا (كوفيد-١٩) على الاقتصاد العالمي وقطاعات الأعمال المختلفة وما رافق ذلك من قيود وإجراءات فرضتها الحكومة الأردنية ودول الجوار وبقية دول العالم، فإنه من الممكن أن تتأثر الأنشطة التشغيلية بالتطورات العالمية والتي تؤثر حالياً على مختلف القطاعات الاقتصادية والجغرافية. قامت الإدارة بإعداد دراسة أولية لتحديد أثر فيروس كورونا على أنشطة الشركة وعلى الأداء المالي للشركة لاتخاذ الإجراءات المناسبة لتمكينها من استمرارها بنشاطها في ضوء الظروف الراهنة. كما وأن الإدارة بصدد اعداد دراسة تفصيلية لتحديد أثر الفيروس على عمليات الشركة وامكانية استردادها لأصولها وتلبيتها لالتزاماتها.

(٢٥) أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام القوائم المالية لعام ٢٠١٩ لتتناسب مع أرقام القوائم المالية لعام ٢٠٢٠ ولم ينتج عن إعادة التبويب أي أثر على الربح أو حقوق الملكية لعام ٢٠١٩.

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٣٠ حزيران ٢٠٢٠

(٢٦) قائمة المركز المالي الحياة

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ حزيران ٢٠٢٠	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
		الموجودات -
		ودائع لدى البنوك
٢٣١,٨٣٩	٢٣٥,٤٤٠	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
١٧,٨٤٢	٦,٤٥٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١١٥,٢٤٤	٩٩,٦٣٥	موجودات مالية بالكلفة المطفاة
٢,٨٢٣	٢,٨٢٣	استثمارات عقارية
٨٠,٤٤٦	٨٠,٢٦٦	مجموع الاستثمارات
٤٤٨,١٩٤	٤٢٤,٦٢٢	
		نقد في الصندوق ولدى البنوك
٢٠,٩١٣	٢٨,٧٠٤	أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل
٣٩,١٨١	٣٩,٠٨٣	مدينون
٤٩٠,٦٠٣	٥٠٤,٥٩٨	نعم معيدي التامين المدينة
٨٩١,٧٠١	٩٨٨,١٤٩	ممتلكات ومعدات
٦٥,٥٨٠	٦٤,٧٤٥	موجودات غير ملموسة
١,١٨٠	٧٧٨	حق استخدام الأصول
٤,٩٦٦	٤,٣٤٥	موجودات أخرى
١٨,٦٠٩	٤١,٦٢٩	مجموع الموجودات
١,٩٨٠,٩٢٧	٢,٠٩٦,٦٥٣	
		المطلوبات وحقوق المركز الرئيسي
٤٩,٠٢٩	٤٧,٩٠٠	صافي مخصص الادعاءات
٢٤٩,٢٩٥	٤٢٢,٠١٩	صافي المخصص الحسابي
٢٩٨,٣٢٤	٤٦٩,٩١٩	مجموع المخصصات الفنية
	٤١,٧٩٣	بنوك دائنة
-	٨٠,٠٧٦	دائنون
٩٠,٣٥٦	١٢٣,٨٧٢	شيكات آجلة
١٦٩,٨٥١	١٢٥,٢١٢	نعم معيدي التامين الدائنة
٦٨١,٣٥٩	٥,٢٦٢	التزامات عقود الايجار
٥,٣٦١	١٤,٦٥٦	مخصص ضريبة الدخل
٨,٧٤١	١٧,٧٤٢	مطلوبات أخرى
٣,١٣٩		مجموع المطلوبات
١,٢٥٧,١٣١	١,٣٧٨,٥٣٢	
٦١٦,٢٧٧	٥٩٨,٣١٢	جاري المركز الرئيسي
١٠٧,٥١٩	١١٩,٨٠٩	أرباح الفترة / السنة
١,٩٨٠,٩٢٧	٢,٠٩٦,٦٥٣	مجموع المطلوبات وحقوق المركز الرئيسي